46e Année - N° 3371. Le N° 0,25 c. PARAIT LE SAMEDI 9 Juin 1934

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 13 francs.
Autres départements ..... 15 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron 117. C.-C. Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur-Gérant : M.-PASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires, (la ligne).....1,50
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite degré à gré.

QUESTIONS DU JOUR

LA RÉFORME FISCALE

Le cri de détresse du pauvre contribuable qui paie ses impôts et ceux de son voisin aura été entendu finalement.

Le Gouvernement, poursuivant son programme d'assainissement financier et de renaissance économique du Pays, a pris la décision de charger la Commission des Finances de la Chambre de s'emparer du projet et de se mettre à l'étude sans tarder.

Le Parlement sera par la suite appelé à discuter cette intéressante question et, comme d'habitude, en modifiera une bonne partie. N'importe ! Le projet, même modifié, passera et tout le monde aura gagné : l'Etat qui verra augmenter les recettes, le contribuable qui paiera plus volontiers ses impôts.

En quoi consiste-t-elle cette réforme ? Uniquement dans une refonte du système fiscal des années de la Guerre.

Le principe est donc excellent et nous nous en réjouissons. Dans plusieurs de mes articles au sujet de cette grave question, je n'ai cessé de proclamer la nécessité de réformer totalement la fiscalité française. Le bien-être du Pays en est l'enjeu. Ce n'est pas en écrasant le contribuable que l'Argent rentrera dans les Caisses de l'Etat, ni que la prospérité règnera dans le Pays.

Les mesures fiscales actuelles ont paralysé le Commerce et surtout le petit commerce. Le Pays est encore riche et le commerce aura vite fait de reprendre et la confiance de renaître.

Les effets bienfaisants de la sage politique du Ministère Doumergue n'ont pas tardé à se faire sentir.

En matière de politique intérieure l'apaisement s'est fait. Dans la question économique le Gouvernement ne tardera pas à obtenir toute satisfaction. En politique étrangère la France a su trouver finalement les mots qu'il fallait et notre Ministre des Affaires Etrangères a rompu carrément avec la politique d'atermoiements installée depuis 1919, au Quai d'Orsay. M. Barthou a su parler énergiquement et comme la France, elle-même l'aurait fait.

En matière législative le Ministère Doumergue va continuer son programme d'assainissement et après la Réforme Fiscale, ce sera le tour de la Réforme électorale.

Le Gouvernement Doumergue aura fait ce que depuis de longues années aucun Ministère n'avait osé : sauver le Pays coûte que coûte, énergiquement et malgré tous les combinards de la politique.

Nous assistons à un redressement, à une œuvre que jusqu'à maintenant seule une dictature aurait pu obtenir. Maintenant, voyons quelles sont les réductions envisagées.

Le nouveau système sera basé, en général, sur un taux de 12 °/°, majoré de 100 °/°. L'impôt sur le revenu sera par conséquent limité à 24 °/°.

Le taux de 17 °/° sur les revenus des titres au porteur reste seul immuable.

Voici d'ailleurs les allègements demandés par le Gouvernement :

	Maximum actuel :	Projet de réduction :
Impôt général sur le revenu . .	36,3 0/0	24 0/0
Impôts cédulaires sur les salaires et traitements :		
Côtes inférieures à 20.000 frs . .	5 0/0	3 0/0
Côtes de 20.000 frs et plus . .	10 0/0	6 0/0
Les bénéfices industriels et commerciaux	15 0/0	12 0/0
Les bénéfices agricoles	12 0/0	0
Le revenu des valeurs mobilières		
Les professions libérales	12 0/0	12 0/0
au porteur	17 0/0	17 0/0
au nominatif	17 0/0	12 0/0
Impôt foncier	16 0/0	12 0/0

Pas d'abattement, enfin, à base, au titre de l'impôt général sur le revenu, comme il était question dans le projet initial du Ministre des Finances.

En matière d'impôt sur le chiffre d'affaires il y aura aussi des simplifications et réductions très importantes.

Taxe à la production pour le commerce des boissons, l'alimentation, les produits pharmaceutiques, etc... au lieu de la taxe sur le chiffre d'affaires. Ensuite suppression de la taxe de luxe pour toutes les autres affaires avec unification du montant de la taxe à 2 °/°.

L'Industrie Hôtelière Française aura de ce fait obtenu satisfaction.

Enfin nous verrons la suppression, sous conditions, du droit proportionnel de patente sur les locaux d'habitation. Nous verrons aussi la simplification de la législation en matière fiscale avec la suppression de nombreux petits impôts indirects, tels que taxe annuelle sur les poids et mesures, sur les cercles, les chevaux, les voitures, etc...

Simplification des formules de déclaration.

Ce projet de réforme qui comprend 14 articles devra être réalisé avant le 31 Juillet 1934 et ratifié par les Chambres avant le 31 Octobre 1934.

Voilà les grandes lignes de cette réforme d'un grand intérêt national. Et ce ne sera pas la dernière.

Joé HOLZNER.

La Respelido

On annonce la renaissance, on parait s'en inquiéter et même la préparer.

A la loungo t'oouraï dis lou roure aou coudounié, peut-être aura-t-on raison de la crise qui perdure par trop.

Si donc nous voulons profiter de l'aubaine, ne pas risquer *d'estre carga d'argen coumo un grapaou de plumo*, il faut nous remuer. Sisteron a droit à sa large part, qu'il ne la laisse pas dans la lune et n'attende pas *la semano dei tenchurié.*

J'ignore si des industries nouvelles peuvent se fixer en notre région, mais je sais qu'on y ressuscitera sans peine les commerces par le tourisme.

Sisteron, villégiature et étape, voilà l'objet de l'activité présente, pour récolter de l'argent frais et reconquérir la place d'autrefois. Faire qu'on vienne chez nous, qu'on y séjourne, qu'on en emporte impressions favorables, qu'on loue notre accueil autant que nos sîtes, notre azur, notre air, nos horizons, nous vaudra la reprise attendue.

Le Syndicat d'Initiative s'emploie à cette œuvre de rénovation, mais encore convient-il de l'aider, de faciliter son action et surtout de bien comprendre son rôle.

J'eus l'honneur et le plaisir de le représenter au Congrès annuel de la Foire de Paris. Le Vendredi 6 Juillet, en son nom, je parlerai de Sisteron, au poste T. S. F. de la Tour Eiffel et nous escomptons une bonne publicité. Pour moi, ce sera joie très grande de magnifier Sisteron ; sa Durance, son histoire, ses gloires et en particulier ses charmes d'Alpes et de Provence, son privilège de sublime porte. Sous le guide de Paul Arène, je tournerai les feuillets de mon adorable Rocher de la Baume, qui fascine le diable en sa guérite.

Ce que je dirai ? Vous le lirez dans *Sisteron-Journal* avec prière de nous apporter des suggestions pour une autre fois.

Car nous travaillerons à une propagande sérieuse, si vous lui en fournissez les moyens, et c'est votre devoir de l'heure, le S. I., de son côté, multipliera les appels. Pour vous mettre à l'aise et montrer que chacun doit y aller du sien, laissez-nous vous apprendre que je fais les frais de la radiodiffusion, sans rien recevoir de personne, offrant divers debours et mon temps. Ceci simplement pour renseigner, avant critique, ceux ne comprenant pas que l'amour de la terre natale se traduit par autre chose que des formules et naturellement ouvre âme et cœur à la générosité.

Pour n'avoir pas compris et moins encore pratiqué ces élémentaires devoirs, ceux qui, à Paris, accaparèrent le tourisme, l'ont mené droit à la faillite ; nous en sommes au zéro.

Pendant ce temps, les autres pays ont accompli des prodigues, de par une méthodique organisation et le très sage emploi de leurs budgets de propagande touristique.

L'Italie, l'Allemagne, l'Espagne, la Tchécoslovaquie, les Républiques Soviétiques, etc..., possèdent à Paris de superbes agences de leurs offices nationaux, Avenue de l'Opéra, sur les boulevards ; l'Autriche vient d'inaugurer le sien, rue Auber, celà sans le complément de toutes ces succursales par celles des grandes agences de voyages.

Nous fûmes, récemment en Italie, comme délégué à un important Congrès International à Rome. Celà nous permit d'étudier, sur place, le fonctionnement du tourisme chez nos voisins, comment on le conçoit et l'administre. Nous en avons été émerveillés, surtout quand nous avons pu, sur documents officiels, constater que l'Italie dispose pour cette œuvre de dix fois moins de millions que la France. Celà je l'ai prouvé, au Congrès de Paris, ce mois de Mai.

Par contre nous revînmes honteux et confus, à n'avoir pas trouvé à Rome, non seulement un local de notre Office National, à côté des somptueux des autres nations, mais, sauf dans une modeste agence privée, initiative d'un compatriote, pas le moindre prospectus, rien, rien, rien !

Aquélo empego ! Coumo vous l'afourtis, pamen.

Et alors, où passent les millions ? Ceux qui en tirent profit auront à s'en expliquer devant la justice comme ils durent s'y résigner à la commission d'enquête chargée d'examiner les opérations des offices.

Attendons et occupons-nous de Sisteron, sans nous fier aux malins de la capitale, exploiteurs de notre argent et de notre bonne foi.

Il importe de mener de pair la propagande et la capacité de réception ; de songer également à des fêtes durant la saison. Déjà, grâce à l'infatigable Marcel Provence, la Citadelle a pris rang de choix parmi les théâtres de plein air en renom.

Qu'on encourage cette heureuse création et lui permette d'attirer de nombreux spectateurs de la France entière. Ils ne seront pas déçus, ni par les programmes, ni par l'enchantement de l'incomparable cadre dans lequel Sisteron resplendit.

A l'œuvre, tous unis pour la renaissance, ouvrant ère nouvelle.

Zou, prenen eyguiero e que raio lou vin de Sisteroun e que sang sangirino.

Emile ROUX-PARASSAC

La Tragédie d'Athalie

LES CHŒURS

Ils ont été pour Racine une magnifique occasion d'écrire des vers lumineux, fluides et musicaux :

Il commande (Dieu) *au soleil d'animer la nature...*
Mais sa loi sainte, sa loi pure
Est le plus riche don qu'il ait fait aux humains.

Puis :

Vous qui ne connaissez qu'une crainte servile,
Ingrats, un Dieu si bon peut-il vous charmer ?

Nous trouvons au deuxième acte :

Pendant que du dieu d'Athalie
Chacun court encenser l'autel,
Un enfant courageux publie
Que Dieu lui seul est éternel,
Et parle comme un autre Elie
Devant cette autre Jézabel.

Et ceci :

Mon Dieu, qu'une vertu naissante
Parmi tant de périls marche à pas incertains !

Encore :

Sion, chère Sion, que dis-tu quand tu vois
Louer le dieu de l'impie étrangère
Et blasphémer le nom qu'ont adoré tes rois ?

Nous lisons au troisième acte :

D'où vient que, pour son Dieu, pleine d'indifférence,
Jérusalem se tait en ce pressant danger ?

Et :

Que de maux, que de biens sont prédits tour à tour !
Comment peut-on avec tant de colère
Accorder tant d'amour ?

Cette affirmation :

Dieu protège Sion. Elle a pour fondements
Sa parole éternelle.

Cette dualité :

Je vois tout son éclat disparaître à mes yeux.
Je vois de toutes parts sa clarté répandue.

Cette autre :

Quel triste abaissement ! — Quelle immortelle gloire !
Que de cris de douleur ! Que de chants de victoire !

Enfin ces simples vers purs et doux :

Est-il (mon Dieu) *d'autre bonheur que la tranquille paix*
D'un cœur qui t'aime ?

Au quatrième acte :

Où sont, Dieu de Jacob, tes antiquites bontés ?
...N'es-tu plus le Dieu qui pardonne ?

Ensuite :

Triste reste de nos rois,
Chère et dernière fleur d'une tige si belle,
Hélas ! sous le couteau d'une mère cruelle,
Te verrons-nous tomber une seconde fois ?
Prince aimable, dis-nous si quelque ange au berceau
Contre tes assassins prit soin de te défendre ;
Ou si dans la nuit du tombeau
La voix du Dieu vivant a ranimé ta cendre.

Et cette imploration à Dieu :

Est-ce que sans retour ta pitié l'abandonne ?

Les chœurs seront accompagnés d'une très belle musique de Moreau. Mais ils ont leur musique à eux qui pourrait leur suffire.

Georges GEMINARD.

© VILLE DE SISTERON

CONGRÈS de l'Union des Mutilés
Anciens Combattants et Victimes de la Guerre
DES BASSES-ALPES

Ainsi que nous l'avions annoncé, s'est tenu Dimanche 3 Juin, dans la coquette cité de Forcalquier, le Congrès annuel de l'U. M. A. C.

De tous les points du département, mutilés et anciens combattants étaient venus nombreux. C'est en effet devant près de 800 délégués, dans la vaste salle du Théâtre Municipal, mise gracieusement à la disposition des congressistes par M. Furiani, qu'à 10 heures, la séance de travail du congrès était ouverte par M. Marrou, Président de la région de Forcalquier.

En termes très heureux, le Président régional présente la bienvenue aux congressistes et donne un bref exposé du programme de la journée. Il félicite tout particulièrement les Associations qui ont réalisé un effort méritoire en amenant un nombre élevé de délégués et notamment les Associations de Limans et de Brunet.

La Présidence est alors passée à M. Lombard de Digne. Le Président de l'U. M. A. C. félicite ses camarades d'avoir répondu aussi nombreux pour les 27 associations qu'ils représentent et il fait admettre au sein de l'Union, trois associations nouvelles, celles de Reillanne, Moustiers, Villeneuve.

La parole est ensuite donnée à Buffet-Delmas, Vice-Président de l'U. M. A. C. pour un rapport sur l'état des réformes et des questions qui préoccupent actuellement les A. C. et victimes de guerre.

Ce remarquable travail qui résume de la façon la plus complète, la plus nette, et avec une saisissante clarté les complexes problèmes de la carte de combattant, des emplois réservés, de la législation des pensions, de la révision des pensions, de la révision des marchés de guerre, et enfin les conséquences des décrets-lois, est écouté par l'Assemblée avec une attention soutenue. La conclusion à la fois énergique et généreuse rappelant les directives de l'U. F. « Les combattants citoyens conscients de leurs devoirs, de leurs responsabilités, comme de leurs droits sont prêts à consentir dans l'intérêt général des sacrifices, mais ils ne veulent pas de solutions équivoques, ils veulent qu'on agisse avec eux dans la loyauté et conformément aux engagements pris à leur égard » est vivement applaudie par tout l'auditoire.

La parole est donnée à Soudan, Président de la Mutuelle départementale qui, dans un communiqué très précis, indique aux camarades Mutualistes quelles sont les premières sanctions prises contre les membres de l'ancien Bureau de la France Mutualiste et sur l'intervention des camarades combattants. Il montre la responsabilité encourue par l'Etat. Il rassure cependant les nombreux sociétaires de cette Mutuelle, présents dans la salle en leur indiquant qu'il ne fallait pas prendre à la lettre les nouvelles lancées par la grande presse et que sans aucun doute, si tous faisaient leur devoir, la situation serait promptement redressée.

Lombard, Président Fédéral et délégué de l'Union au Congrès National de Vichy, donne ensuite dans un bref et vivant compte-rendu le résumé des travaux et des décisions de la grande manifestation annuelle de l'U. F.

La parole est enfin donnée à Nicolaï, Président de la Fédération des B.-d.-R. et délégué officiel de l'Union Fédérale au Congrès de Forcalquier. L'orateur conquiert immédiatement son auditoire par l'élégance de son verbe et sa chaude conviction. Après une brève entrée en matière et avoir félicité les militants Bas-Alpins et fait acclamer Colomb, fondateur de la fédération de ce département, Nicolaï expose et résume le programmes des réformes sur lequel paraissent s'être mis d'accord à la Confédération Nationale et dans leurs Conseils nationaux tous les Combattants organisés et qui comptent dans le pays. Après avoir montré la carence du Parlement et du Gouvernement lors d'évènements récents, l'orateur indique que les combattants veulent une réforme de l'Etat comportant un statut de la Présidence du Conseil. L'élection du Président du Conseil par les Chambres et pour assurer la continuité réelle de l'exécutif, ce Président serait désigné pour toute la durée de la législature. Son renversement entraînerait la dissolution de la Chambre et de nouvelles élections générales. Cet appel au suffrage universel sauvegardant le Gouvernement démocratique. Nos camarades veulent le véritable suffrage universel à l'abri des abus intolérables qui s'y sont insinués et pour cela sans fixer les modalités de détail, veulent une véritable représentation proportionnelle, régionale, par exemple et le vote des femmes.

Ils veulent la répression de tous les abus, de tous les scandales et pour cela une réforme de la justice, rendant le juge vraiment indépendant de toute influence politicienne, et une réforme fiscale qui nécessite la réduction des taux excessifs de la plupart de nos impôts comme la recherche et la poursuite de tous fraudeurs et « resquilleurs » de l'impôt. L'orateur conclut, chaleureusement acclamé par tout le Congrès, que les Combattants veulent agir au dessus et en dehors de tous partis politique, comme de tout esprit de parti en collaboration avec toutes les forces vivantes de ce pays pour sa rénovation et son salut.

A la sortie de cette magnifique séance de travail toute empreinte de dignité et tenue dans une atmosphère d'unanimité fraternelle, les congressistes, rassemblés au nombre d'un millier et auxquels s'était joint la population se dirigent en colonne compacte vers le Monument aux Morts superbement décoré par les soins de la Municipalité et les veuves de guerre.

Le cortège précédé des autorités locale, départementale et des Parlementaires ainsi que de tout le Bureau de l'U. M. A. C. vient se masser devant le monument élevé aux glorieuses victimes de la guerre, sur la place Martial Sicard. Le Docteur Nalin, Président de l'Association de Forcalquier fait observer la minute traditionnelle de silence.

Après la dislocation de ce beau cortège et favorisé par une température vraiment estivale, succédant à des journées d'orage et de pluie fréquente, les congressistes s'égayent dans tous les cafés de la ville, pour y prendre l'apéritif, tandis que de gracieuses jeunes filles et fillettes distribuent à tous programmes, insignes et fleurettes et font une fructueuse collecte au profit de l'association régionale.

A midi 45 le vaste hall des autocars P. L. M. mis aimablement à la disposition des organisateurs par MM. Jourdan et Aubert, s'emplit et au delà de près de 500 congressistes inscrits au banquet.

Ces agapes fraternelles préparées par Ricard, Bourgues et Estève, tous hôteliers et anciens combattants, furent servies à la satisfaction de tous.

A l'heure des toasts, Lombard, après avoir excusé MM. Honnorat et Stern, retenus par des engagements antérieurs et adressé à tous les remerciements d'usage, donne un compte-rendu moral et résume les progrès de l'U. M. A. C. qui compte à ce jour plus de cinq mille membres. Le Président de l'U. M. A. C. est chaleureusement ovationné.

Le vieux militant Colomb redit ensuite aux combattants et victimes de la guerre quels sont leurs devoirs.

M. Bonierbale, Maire de Forcalquier, en termes fort heureux, dit sa joie d'accueillir dans la vieille cité, capitale de la Haute-Provence, les congressistes combattants.

M. de Courtois, sénateur, assure aux congressistes de son dévouement redit qu'ils ont des droits sur la nation, que quant à lui il ne l'oubliera point.

Gardiol, député, dans une allocution pleine de sens et de pondération donne les mêmes assurances que le précédent orateur.

Enfin, M. le Préfet des B.-A. dans un véritable discours et parlant tout autant en camarade qu'en sa qualité de représentant du Gouvernement dit la sollicitude de celui-ci à l'égard des défenseurs du pays et très applaudi, porte le toast traditionnel au Président de la République.

A la demande de nombreux congressistes, M. Baron, député, qui avait cédé la parole à son collègue Gardiol dit aussi quelques mots de cordiale sympathie aux congressistes et les assure de son dévouement à leur cause.

Cette journée s'est terminée par un concert, aimablement offert à la population par l'Union Musicale de Forcalquier et enfin, tard dans la soirée, par un grand bal plein d'entrain organisé par les jeunes de l'U. F.

Il y a lieu de féliciter et de remercier la Municipalité de Forcalquier qui a su en faisant décorer la ville comme aux grands jours de fêtes et en collaboration avec le Bureau de l'association locale, donner à cette manifestation encore plus d'éclat. Des compliments tout partiduliers doivent aller à MM. Marrou et G. Testanière qui se sont attachés à solutionner toutes les difficultés que l'on rencontre dans une petite ville pour l'organisation d'un congrès.

Pour résumer cette magnifique journée qui s'est déroulée avec une tenue empreinte à la fois de dignité, d'une cordialité joyeuse et d'un entrain auquel le beau temps et la bonne organisation ont largement contribué, on peut dire qu'elle a manifesté une fois de plus la cohésion et l'union des A. C. et des victimes de guerre Bas-Alpins et aussi la place que de tels hommes doivent avoir dans le pays.

La Chambre d'Agriculture des Basses-Alpes nous communique :

UNE LETTRE au Président du Conseil

M. Joseph Faure, au nom du Bureau de l'Assemblée des Présidents des Chambres d'Agriculture, a adressé, le 25 Mai, à M. Gaston Doumergue, Président du Conseil, la lettre ci-après :

« L'accueil que vous avez bien voulu réserver, le 17 Mars, aux Présidents et délégués des Chambres d'Agriculture venus pour vous soumettre les vœux de leur Assemblée, m'engage à rappeler aujourd'hui ces vœux à votre attention. Les circonstances m'en font d'ailleurs un devoir impérieux.

« A la veille d'une moisson qui trouvera leurs greniers encore plus qu'à moitié remplis, réduits à voir s'avarier, sans en tirer parti, le fruit de leur travail de l'année passée, constatant d'un marché à l'autre l'effondrement des cours de la viande qui, depuis plus de 40 ans, n'avaient jamais atteint un niveau si bas, contraints à abandonner des cultures autrefois prospères, démunis de disponibilités et de crédit, nos cultivateurs se tournent avec angoisse vers le Gouvernement et attendent de lui non plus des promesses, mais des réalisations dont chaque heure qui passe aggrave l'urgence.

« Les représentants légaux de leur profession vous ont présenté une série de vœux résumant les premières mesures immédiates qui s'imposent, en attendant la réforme d'ensemble que nécessite, chez nous, l'état présent de l'économie mondiale.

« Ces mesures concernent notamment nos productions de céréales, de viande, de lait, de fruits et légumes, l'assainissement des marchés, la politique économique coloniale et l'intervention nécessaire des délégués légaux de l'agriculture dans la préparation de nos accords commerciaux.

« Si certains de ces vœux ont reçu quelques satisfactions de détail dont les ministres intéressés ont bien voulu m'aviser, il ne semble pas que les idées fondamentales dont ils s'inspirent aient servi de règle jusqu'ici aux dirigeants de notre économie et à nos négociateurs commerciaux.

« Nos producteurs agricoles constatent avec une inquiétude croissante que chaque décret douanier, chaque convention conclue depuis quelques semaines avec une puissance étrangère, ouvre une nouvelle brèche dans l'enceinte protectrice si insuffisante encore et si péniblement élevée autour de notre travail agricole, qui est cependant la condition d'existence et la nécessaire sauvegarde de notre Pays.

« Aussi les Paysans français se prennent-ils aujourd'hui, pour la première fois peut-être dans notre histoire, à douter de leur terre et du Pays qu'ils ont défendu de leur sang.

« Nous qui sommes des agriculteurs, nous constatons chaque jour cet état d'esprit et nous espérons que la clairvoyance et la bonne volonté du Gouvernement pourront le modifier avant qu'il n'ait produit d'irrémédiables conséquences.

« Nous insistons donc pour qu'on ne tarde pas davantage à prendre les premières et indispenspables mesures indiquées dans les vœux que nous avons l'honneur de vous soumettre à nouveau.

« Elles sont d'ailleurs d'un intérêt général. Car dans l'état actuel du monde, ce serait poursuivre une dangereuse chimère que de prétendre donner au relèvement de notre économie une autre base que le pouvoir d'achat accru de notre population métropolitaine et coloniale et particulièrement de notre population agricole, réservoir de notre santé physique et morale et fondement de l'équilibre social de notre Pays.

« Nous faisons donc appel aux sentiments que vous nous exprimiez le 17 Mars avec une si émouvante sincérité et que vous avez affirmés récemment dans une communication radiophonique et nous en attendons les effets. »

Veuillez agréer, ...

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Croix Rouge Française. — Voulez-vous être certaine du bon état de santé de votre enfant, amenez-le régulièrement à la consultation de nourrissons des premier et troisième samedi de chaque mois.

***

Journée Nationale du 24 Juin. Tout le monde connaît la Croix-Rouge en France. Les anciens combattants et leurs familles se souviennent du rôle important qu'elle a joué pendant la guerre, du zèle et du dévouement de ses 71.000 infirmières bénévoles et des services rendus par ses 1.500 hôpitaux.

Ce que beaucoup ignorent, c'est le degré d'intensité de son action bienfaisante en temps de paix, son action sociale. Ses 1.150 Comités ont mis sur pied plus de 3.000 œuvres : hôpitaux, cliniques, dispensaires généraux, sanatoriums, préventoriums, dispensaires antituberculeux, foyers du soldat, œuvres d'entraide et de soins pour militaires, maison de repos, aériums, solariums, foyers pour stations climatiques, écoles de plein air, colonies de vacances, maternités, consultations prénatales, consultations de nourrissons, gouttes de lait, crèches, garderies, jardins d'enfants, œuvres de placement d'enfants, cantines scolaires, cliniques dentaires, cures salines, etc..., etc...

Pour mener à bien une pareille tâche, les ressources de la Croix-Rouge Française sont toujours insuffisantes. Aussi a-t-elle obtenu de la bienveillante sollicitude du Gouvernement Français l'autorisation d'organiser, le 24 Juin prochain, une *Journée Nationale* de vente d'insignes.

Nous espèrons que le public répondra généreusement à l'appel de cette grande organisation nationale qui s'inspire en toutes circonstances de la formule de Pasteur : « On ne demande pas à un malheureux : de quel pays ou de quelle religion es-tu ? on lui dit : tu souffres, cela suffit, tu m'appartiens, je te soulagerai »...

Un moteur d'automobile
veut de l'Huile.
Le vôtre réclame
Spido
l'huile de sécurité pour autos et motos

Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Sisteron. — Le Conseil des Directeurs de la Caisse d'Epargne et de prévoyance de Sisteron est heureux de faire connaître, qu'afin de faciliter les opérations des déposants, à dater du Mercredi 20 Juin les jours et heures d'ouverture de la caisse seront modifiés comme suit :

Le MERCREDI, de 9 à 12 heures.

Le SAMEDI, de 9 à 11 et de 14 à 15 heures.

Les JOURS DE FOIRE, de 9 à 11 et de 14 à 15 heures.

La séance du Dimanche matin est supprimée.

La Caisse sera donc ouverte un jour sur trois.

Les remboursements seront faits à vue.

Il est rappelé que l'intérêt de 3,50 % alloué est exempt d'impôts et supérieur aux placements analogues.

Société du Sou des Ecoles Laïques. — 3e Liste. — Reçu pour la fête du 17 Juin : MM. Pierre Buès 10 frs ; Pascal, P.L.M., 10 frs ; Lieutier Marcel, conseiller municipal, 10 frs ; Anonyme, 10 frs ; Imprimerie Strasbourgeoise, 1 service à liqueur métal argenté (1 plateau et 6 verres) ; Sté Anonyme des Pétroles Jupiter, 25 cartes de construction « Aéroport Shell » ; Mme Scala, 1 petit panier, 1 petite bergère, 1 petit coq ; Marseille-Matin, 1 jeu de Ping-Pong « Errès ».

La caisse reste ouverte, le meilleur accueil vous est réservé. Pensez à nos petits et à la somme de joie que vous pouvez leur donner.

© VILLE DE SISTERON

Plein Air Bas-Alpin. — On a les grandes lignes de la représentation d'ATHALIE.

Le rôle d'*Athalie* sera joué par notre tragédienne nationale Madame Jeanne Delvair, sociétaire de la Comédie Française ; le rôle de *Joad* sera tenu par M. Balpétré, de la Comédie Française, qui vient de le jouer à Bordeaux et à la T. S. F. ; le rôle de *Abner* sera tenu par M. M. François Rozet, de l'Odéon, qui a laissé un souvenir inoubliable à la Citadelle, dans des rôles en vue. *Mathan* sera M. André Wasley, de l'Odéon, si applaudi l'an dernier dans le rôle du jeune *Horace* ; M. Raymond Girard, de l'Odéon, que l'on revoit toujours avec joie, jouera Payen, dont le talent est si brillant *Nabal* ; la gracieuse Mlle N. T. jouera *Salomith*. Nous aurons une réputée tragédienne pour le rôle difficile de *Josabeth*.

Société de Pêche « *La Gaule Sisteronnaise* ». — La réunion annuelle aura lieu à la Mairie, salle des réunions, le mercredi 13 Juin courant à 9 heures du soir très précises.

OBJET : Compte rendu divers ; paiement des cotisations ; adhésions nouvelles et questions diverses.

En raison de l'importance des décisions à prendre, tous les sociétaires doivent être présents.

Les dames sont admises.

Prière d'être présent à l'heure fixée.

Concours. — Un concours de bonne tenue de vergers de poiriers et de pommiers est ouvert dans les communes des cantons suivants :

Seyne, Turriers, La Motte du Caire, Sisteron, Noyers-sur-Jabron, Volonne, Peyruis, Les Mées, Digne, La Javie, Mézel, Barrême, Senez, Colmars, Saint-André, Annot, Castellane, Entrevaux.

Ce concours sera doté de 4.000 francs de prix.

Demander le règlement du concours et se faire inscrire à la Direction des Services Agricoles des Basses-Alpes, 9, rue Colonel-Payan à Digne avant le 1er Juillet 1934.

AVIS. — M. BAROUX a l'honneur d'informer le public qu'à l'occasion de la Foire du 18 Juin, il se tiendra comme de coutume à la disposition des personnes qui voudront bien s'adresser à lui pour tous travaux photographiques.

M. BAROUX sera visible à la maison Clergue, 3, rue Droite Sisteron 2e étage.

VARIETES-CINEMA

AUJOURD'HUI

DEMAIN, matinée et soirée

Deux beaux programmes ensemble

ACTUALITES du Monde entier

LE PASSEPORT JAUNE
grand film policier

Prenez garde à la Peinture
film de René FAUCHOIS

magnifiquement interprêté par notre grande vedette Marseillaise... AQUISTAPACE.

Cette comédie, d'une franche gaité dans son pur accent méridional, tournée au cœur de la Provence, nous réserve 2 heures de fou-rire.

La semaine prochaine :

AU NOM DE LA LOI

à louer

meublé ou non meublé, pour la saison ou à l'année, logement de maître de la campagne de Beaulieu avec parc, tennis, jardin potager.

S'adresser à Me BUES, notaire.

A vendre

partie de Maison, sise à Sisteron (rez-de-chaussée sur la place de la Mairie surplombant le quartier du Rieu) composée de magasin, trois pièces, cuisine, dépendances et balcon très bien exposé.

S'adresser à Me BUES, notaire.

Chiffre d'Affaires. — La taxe sur le Chiffre d'Affaires sera perçue à la Mairie de Sisteron les mardi 12 et mercredi 13 Juin de 9 h. à midi et de 2 à 4 heures du soir.

Allocation de solidarité pour Calamités Agricoles. — Le Préfet des Basses-Alpes a l'honneur de rappeler aux intéressés que, conformément à l'article 3 du décret du 7 avril 1933, toute personne qui sollicite une allocation de solidarité et dont les pertes dues aux calamités dépassent les minima fixés par l'arrêté du 13 Avril 1933 (J. O. du 15 Avril 1933) doit faire parvenir à M. le Ministre de l'Agriculture (Direction de l'Agriculture, Caisse de solidarité, 46, rue de Varenne, Paris, VIIe) un extrait du rôle de l'impôt général sur le revenu ou un certificat de non-inscription sur ce rôle pour l'exercice précédent : 1932, relativement aux calamités survenues en 1933.

Par mesure de tolérance, les certificats correspondants à 1933 sont acceptés pour les demandes relatives à des calamités de la même année ; cet extrait ou ce certificat doivent être demandés au percepteur du domicile et devront être signés par ce comptable.

Un très grand nombre de victimes de calamités agricoles ne se sont pas conformés à des prescriptions.

Par ailleurs, de nombreux sinistrés ont adressé à M. le Ministre de l'Agriculture d'autres pièces (avertissements ou extraits de rôles relatifs aux contributions foncières, etc... qui ne peuvent remplacer le certificat ou l'extrait susvisé.

Ce document étant absolument indispensable pour que la demande d'allocation de solidarité puisse être soumise à la Commission de Répartition, les agriculteurs qui ne l'ont pas encore fourni et qui remplissent les conditions susvisés pour pouvoir bénéficier d'une allocation de solidarité, sont invités à l'adresser, d'urgence, en franchise, au Ministère de l'Agriculture.

Les sinistrés qui ont joint par erreur, leur certificat fiscal régulier au dossier de leur demande, au lieu de l'envoyer directement au Ministère, n'ont pas à en envoyer un nouvel exemplaire.

J'ajoute qu'un avis à ce sujet a paru au *Journal Officiel* des 14-15 Mai 1934 et je vous prie de vouloir bien vous y reporter.

Etat - Civil

du 1er au 8 Juin

NAISSANCES

PUBLICATION DE MARIAGES

MARIAGES

Néant.

DÉCÉS

Joseph Frédéric Martin Bernard, 56 ans, Avenue de la Gare. — Maximilien Deloupy, 79 ans, route de Noyers.

Sisteron-L'Escale-Volonne-Mison

AVIS DE DÉCÉS

Madame Joseph BERNARD ;

Mademoiselle Renée BERNARD;

Messieurs Louis et Roger BERNARD ;

Monsieur et Madame Charles BERNARD et leurs enfants ;

Monsieur et Madame Fernand BERNARD et leurs enfants ;

Monsieur et Madame ARNAUD Marcel et leurs enfants ;

Monsieur et Madame Louis RICHAND ;

Monsieur et Madame Henri BARTHELEMY ;

Les Familles BERNARD, ARNAUD, BARTHELEMY, BLANC, LAUTHIER, AILLAUD, TREZENE,

ont la douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de Monsieur

BERNARD Joseph
Marchand de Chevaux

leur époux, père, frère, beau-frère, oncle cousin et allié, décédé à Sisteron, Avenue de la Gare, le 5 Juin 1934, à l'âge de 56 ans.

Les obsèques ont eu lieu le Mercredi 6 Juin, à l'Escale (Basses-Alpes).

Etude de Me Jean ESMIEU
Notaire à SISTERON.

Vente de Fonds de Commerce

Premier Avis

Suivant acte reçu par Me ESMIEU, notaire à SISTERON, le trois Juin mil neuf cent trente quatre, enregistré au bureau de SISTERON, le 8 du même mois, folio 25, case 167, Monsieur BIAGINI Louis, débitant de boissons, et Madame Antoinette Gabrielle BONNAUD, son épouse, demeurant ensemble à CHATEAU-ARNOUX, ont vendu à Monsieur MEASSON Claude Noé, voyageur de commerce, demeurant à Gap, 1, rue de la Terrasse, le fonds de commerce de

débit de boissons et restaurant

que lesdits époux BIAGINI exploitaient à CHATEAU-ARNOUX, lieudit « Pont de Barasson » à proximité de SAINT-AUBAN, dans un immeuble appartenant à Monsieur SALVI.

Oppositions dans les dix jours de la deuxième insertion à SISTERON, en l'étude du notaire soussigné, domicile élu.

J. ESMIEU, notaire.

CABINET DENTAIRE

A. SILVY

CHIRURGIEN-DENTISTE

Cabinet ouvert le Dimanche

Maison MARNEFFE, Ancienne Poste
Quatre Coins, SISTERON

Chauffage Central

Sanitaire — Ventilation — Séchoirs
Installations au charbon, gaz, mazout

MASSIN Joseph

Artisan Spécialiste

23, Rue Droite — SISTERON

Entretien — Mise au point
Modification —o— Transformation
— RAMONNAGE —
de Chaudière et de Cheminée

---

on demande

une APPRENTIE chez Mme LATIL tailleuse, rue de la Pousterle, Sisteron.

un DEMI-OUVRIER chez M. Allinéi Chauffage-Plomberie, Place de la Mairie, Sisteron.

un APPRENTI à la Boulangerie Liautaud, place de l'Horloge, Sisteron.

9, Rue de la Mission

— SISTERON —

Rez-de-Chaussée — Mme MATHIEU

-tailleuse pour dames-

ANDRIEUX

Atelier des VARIETES-CINEMA

Répare, Transforme, Echange

Réchauds

FUSILS — MACHINE A COUDRE

à vendre

AUTOMOBILE PEUGEOT en bon état de marche.

S'adresser au bureau du Journal ou à M. Empouy, receveur des Contributions en retraite, Sisteron.

à vendre, occasion

LANDAU d'enfant en bon état.

S'adresser au bureau du Journal.

CREDIT LYONNAIS

Capital et Réserves 1 milliard 208 millions
1475 Sièges en France et à l'Etranger

Agence de DIGNE, 28, Bd Gassendi
Téléphone N° 37

Bureaux rattachés
- **SISTERON,** télép. 113, ouvert le mercredi, samedi et jours de foire.
- **Aux MEES,** ouvert le Jeudi.
- **BARREME — CASTELLANE — SEYNE**

Toutes opérations de banque et de titres. Location de compartiment de coffre-forts

---

TOUS LES IMPRIMES
TOUTES LES FOURNITURES
SCOLAIRES et de BUREAUX

sont en vente à l'Imprimerie-Librairie P. Lieutier.

Tombola. — Les billets de la Loterie organisée par le Syndicat de la Presse Marseillaise sont en vente à la Librairie Lieutier, Sisteron.

Nombreux et importants lots.

Prix du Billet : 2 francs.

LES ARTICLES DE PÊCHE sont en vente à la Librairie Lieutier 25, Rue Droite, Sisteron.

GRANDE BAISSE DE PRIX sur les cannes en roseau

P. L. M.

Quelques semaine en Corse
L'ILE DE BEAUTE

Profitez de la douceur des mois de mai et juin pour visiter l'Ile de Beauté.

Pour votre voyage, utilisez au départ des prinicipales gares P. L. M. les billets d'aller et retour ou les billets circulaires valables 45 jours. Ces billets comprennent le parcours maritime et vous permettent d'enregistrer directement vos bagages pour le port ou la gare corse où vous vous rendez.

Pour des indications plus détail- veuillez vous renseigner auprès des gares.

Aux Asthmatiques

De tous les remèdes connus, aucun ne calme et ne guérit aussi rapidement que la Poudre Louis Legras. Elle dissipe, en 45 secondes, les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, oppression, toux de vieilles bronchites, rhumes négligés, suites d'influenza, de pleurésie et autres affections des poumons. Ce précieux remède a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900.

Une boîte est expédiée contre mandat de 5 frs 25 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1 Boulevard Henri IV, à Paris.

POUR VENDRE OU ACHETER

FONDS DE COMMERCE
IMMEUBLES
VILLAS
PROPRIETES
TERRAINS etc...

dans la Région des Alpes adressez-vous en confiance à

l'AGENCE GENERALE des ALPES

R. GIRARD

53, Rue Carnot — GAP

R. C. 2028 Téléph. 1.10

Agence Fondée en 1909

Sisteron — Imprimerie P. Lieutier.
L'Imprimeur-Gérant : P. LIEUTIER

BANQUE des ALPES

Société anonyme au capital de 6 millions
Ancienne Banque
(CHABRAND et P. CAILLAT)
Siège Social à Gap, rue Carnot

Agences ouvertes tous les jours
- EMBRUN
- LARAGNE
- SAINT-BONNET
- SISTERON
- BRIANÇON
- (Ste-Catherine
- VEYNES
- SEYNE-LES-ALPES

Bureaux auxiliaires
- GUILESTRE (Lundi)
- SERRES (Samedi)
- LA MOTTE-DU-CAIRE
- LUS-la-CROIX-HAUTE
- L'ARGENTIÈRE
- BRIANÇON-VILLE

Achat et Vente de Monnaies Etrangères

Dépôts de fonds avec intérêts

OPÉRATIONS DE BOURSE
Paiement de Coupons

Encaissements d'effets de Commerce

LOCATION DE COFFRES-FORTS

Comptes-Courants Commerciaux

Service Régulier par Autocars

SISTERON - DIGNE - SISTERON

P. BUES, SISTERON — *Télép.* 0.20

Sisteron, station :
Café du Commerce, Télép. 61.

Bureau à Digne : *Café des Sports, Boulevard Gassendi, Tél.* 0.86.

HORAIRE

Matin

1r *service*		*service*
dép. Gap:	5 h.30	Digne 9 h.
Sisteron	7 h.	Sisteron 10 h.
Digne	8 h.	arr. Gap 11 h. 30.

Soir

3e *service*		4e *service*
Sisteron	13 h.	Digne 17 h. 10
		Sisteron 18 h. 15
Digne	14 h.	arr. Gap 20 h. 30

Prix des places: Sisteron-Digne, 8 frs.

LISEZ :

LE PLUS COMPLET
LE PLUS VIVANT

VENDEMIAIRE

Le plus indépendant des Grands Hebdomadaires

Ses Echos Sensationnels
La Page des Anciens Combattants
Ses Contes — Ses Nouvelles
Ses Romans
Ses nombreuses rubriques

— LISEZ —

VENDEMIAIRE

12 pages

Le N° 0,75. Abonnement un an : 25 Francs.

© VILLE DE SISTERON

GARAGE MODERNE

Etablissement F. JOURDAN
Avenue de la Gare — Sisteron

concessionnaire des automobiles

MATHIS

Achetez une MATHIS
... C'est faire un
bon placement....
.... Pour celà
demandez à faire un
essai de ses
derniers modèles.

Suivez MATHIS . . . prenez de l'avance

MATHIS anticipe toujours sur l'avenir. C'est la raison du succès grandissant qui accueille ses voitures.

MATHIS a, le premier, doté ses voitures de quatre vitesses, dont deux synchronisées.

De la roue libre, qui économise 50.000 tours-moteurs aux 100 kilomètres.

De roues indépendantes.

D'une carrosserie aérodynamique dont la rationnelle et scientifique élégance se traduit par une diminution sensible de carburant.

Une semblable avance technique constitue pour le propriétaire d'une MATHIS un ensemble d'avantages pratiques de premier ordre.

Reprise en compte
de toutes voitures
Ventes à credit
— Echange —
Toutes les voitures
d'occasion disponibles
de suite.

COMPAGNIE DES

Transports Citroen

DES ALPES

10, Avenue de Grenoble - GAP

TÉLÉPHONE 2-33

Services Réguliers

Ligne n° 1 GAP - BRIANÇON

Gap	16 h. 30	Briançon	7 h.
Embrun	17 h. 45	L'Argentière	7 h. 30
L'Argentière	18 h. 45	Embrun	8 h. 10
Briançon	19 h.	Gap	9 h. 15

Ligne n° 2 — GAP - MARSEILLE

Gap	6 h. 00	16 h.00	Marseille	7 h. 00	16 h.
Sisteron	7 h. 05	17 h. 00	Aix	7 h. 40	16 h. 45
Aix	9 h. 20	19 h. 20	Sisteron	10 h. 15	19 h. 15
Marseille	10 h. 15	20 h. 15	Gap	11 h. 15	20 h. 15

Bureau à Marseille : BAR-VENTURE, 12 Porte d'Aix.
Bureau à Sisteron : JEAN GALVEZ, transports.

Ligne n° 3 — GAP-GRENOBLE - ROUTE NAPOLÉON

Gap	6 h. 15	15 h. 15	Grenoble	7 h.45	15 h. 30
Corps	7 h. 30	16 h. 30	Laffrey	9 h. 00	16 h. 30
Laffrey	9 h. 00	18 h. 00	Corps	10 h. 15	17 h. 45
Grenoble	9 h. 45	19 h. 00	Gap	11 h. 30	19 h. 10

Bureau à Grenoble : 15, Rue Montorge.
Bureau à Gap : CAFE DE LA BOURSE, Place Alsace-Lorraine.

Ligne n° 4 — GAP - NICE — Route Napoléon

Gap	6 h. 00	Nice	13 h. 00
Digne	8 h. 00	Cannes	14 h. 00
Cannes	11 h. 30	Digne	18 h. 00
Nice	12 h. 30	Gap	20 h. 00

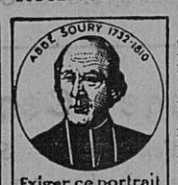
Ligne n° 5 — GAP - AVIGNON

Départs à Avignon : Porte Saint-Michel.

Gap	8 h. 00	Avignon	14 h. 30
Sisteron	9 h. 00	Apt	15 h. 30
Mallefougasse	9 h. 20	Forcalquier	16 h. 30
Forcalquier	10 h. 15	Mallefougasse	17 h. 30
Apt	11 h. 10	Sisteron	18 h. 00
Avignon	12 h. 15	Gap	19 h. 00

MESSAGERIES A TOUS LES SERVICES

Maladies de la Femme



Exiger ce portrait

Toutes les maladies dont souffre la Femme proviennent de la mauvaise circulation du sang. Quand le sang circule bien, tout va bien : les nerfs, l'estomac, le cœur, les reins, la tête, n'étant pas congestionnés, ne font point souffrir. Pour maintenir cette bonne harmonie dans tout l'organisme, il est nécessaire de faire usage, à intervalles réguliers, d'un remède qui agisse à la fois sur le sang, l'estomac et les nerfs, et seule la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

peut remplir ces conditions, parce qu'elle est composée de plantes, sans aucun poison, ni produits chimiques, parce qu'elle purifie le sang, rétablit la circulation et décongestionne les organes.

Les mères de famille font prendre à leurs fillettes la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY pour leur assurer une bonne formation.

Les dames en prennent pour éviter les migraines périodiques, s'assurer des époques régulières et sans douleur.

Les malades qui souffrent de Maladies intérieures, suites de Couches, Pertes blanches, Métrites, Fibromes, Hémorragies, Tumeurs, trouveront la guérison en employant la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY.

Celles qui craignent les accidents du Retour d'Age doivent faire, avec la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, une cure pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies

PRIX : Le facon { Liquide / Pilules } 10 fr. 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

Aucun autre produit ne peut la remplacer 13

en vente à la Librairie LIEUTIER.

Sisteron - Journal

est en vente

à MARSEILLE, chez M. LAFAY, kiosque 12, à la Canebière ;

à AIX, chez M. MILHAVET, Journaux-Tabacs — Cours Mirabeau

et au Bureau du Journal, à — — SISTERON — —

17.700 frs
17.700 frs
17.700 frs
17.700 frs

CITROËN

A TRACTION AVANT

VOITURE DE CONCEPTION ENTIÈREMENT NOUVELLE, DE DEUX ANNÉES EN AVANCE SUR TOUTES LES VOITURES EXISTANTES

MOTEUR FLOTTANT A CULBUTEURS — ROUES INDÉPENDANTES — RESSORTS PAR BARRES DE TORSION — FREINS HYDRAULIQUES — CARROSSERIE TOUT ACIER MONOCOQUE INTÉGRALEMENT AÉRODYNAMIQUE

EXPOSITION ET ESSAIS

Se faire inscrire au
Garage AILHAUD & Cie
pour l'arrondissement de Sisteron

Concessionnaire exclusif :
Garage CHARMASSON S. A.
Avenue de Grenoble — GAP

L'Imprimeur-Gérant,

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, le Maire,

© VILLE DE SISTERON